ANUL II No. 359 — A DOUA EDITIUNE — VINERI, 6 (18) FEBRUARIE 1887

15 BANI NUMERUL

ABONAMENTELE

NCEP LA 1 SI 16 A FIE-CAREI LUNI SI SE PLATESC TOT-D'AUNA INAINTE

IN BUCURESCI La casa Administratiunei
IN TARA: Prin mandate postale.
Pentru 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei.
IN STREINATATE: La toate officiele postale din Uniune, prin mandate postale.
Pentru 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei.
LA PARIS: Se gaseste jurnalul cu **15 Cent.** numerul, la Kioscul din **rue Montmartre 113** Bulevardul **St. Germain No. 84.**

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

GRIGORE VENTURA
Prim-redactor responsabil

EPOCA

APARE IN TOATE ZILELE DE LUCRU

15 BANI NUMERUL

ANUNCIURILE

DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMINISTRATIA ZIARULUI

La Paris: la **Agence Havas**, *place de la bourse, 8.*
Agence Libre, rue *Notre Dame des Victoires 50, (Place de la Bourse)* **pentru Paris, Francia, Germania, Austro-Ungaria, Italia si Marea Britanie.**
Anunciuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunciuri si reclame pe pagina treia 2 lei linia

50 BANI UN NUMER VECHIU

REDACTIA SI ADMINISTRATIA
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

UN ACT DE DISPERARE

GUVERNUL PE BRÊNCI

Nu mai poate fi îndoială; guvernul e pe brâncĭ; ne mai având alt mijloc pentru a se agĭța de putere, părăsit de tot ce are puțină conștiință de sine în partidul liberal, demascat și hărțuit de opoziținne, amenințat cu o coaliținne a tutulor oamenilor de bine, discreditat în lăuntru și în afară, cu finanțele în desordine și trăind din espediente, guvernul colectivist a avut recurs la ultimul mijloc care îi rămânea: acela d'a se folosi de situațiunea critică a politicei exterioare pentru a'și reîmprospăta puterile.

In întrunirea estra-parlamentară care a avut loc aseară la Senat, întrunire la care aŭ fost invitați și membrii minorității, guvernul a făcut apel la unirea tutulor în fața pericolului ce ne amenință din afară, ceràndu ca, din inițiativă parlamentară, sĕ i se voteze fără discuțiune și în unanimitate un credit de 50 de milioane pentru înarmarea țĕrei.

Ceea ce însă voia sĕ dobândească guvernul era nu milioanele, nu mijloacele pentru înarmare, ci dezarmarea opoziținnei prin un vot menit a întări un guvern amenințat de cădere. De și surprinsă, opoziția n'a căzut în cursa ce i sĕ întindea. Chiar membrii ceĭ mai moderați din opoziție, ș'aŭ dat seamă de intenținnile ascunse în dosul frazelor sforăitoare ale președinteluĭ consiliuluĭ, și d. Carp a calificat elocința epileptică a d luĭ Ion Brătianu de patriotism de contrabandă și de entusiasm de porunceală.

Putem dar spera că opoziția va ști sĕ'și facă datoria.

Orĭ cum ar fi, voteze-se saŭ nu creditele, dobêndească saŭ nu guvernul votul de încredere de care are nevoie, cea ce însă nu va obține nicĭ o dată e încrederea țĕreĭ într'un guvern, a cărui politică esterioară se rezumă în cuvintele de umilință, concesiunĭ și trădare a intereselor țĕreĭ.

Trebuie ca guvernanții noștriĭ sĕ'și fi pierdut cu desăvêrșire mințile spre a crede că, dupĕ înfrângerile pe care le-a suferit în lăuntrul, își vor putea întări poziținnea prin faptul că ne ar amenința un pericol esterior.

Trebuie ca guvernul sĕ fie ajuns la ultimul grad de aberațiune, ca sĕ'și poată închipui că într'un moment ca acesta țara va lasa destinele sale în mânele unuĭ guvern batjocorit și sleit de puterĭ înlăuntru, unuĭ guvern care a înstrĕinat Basarabia, a pierdut Dunărea și de atâta vreme pândește momentul d'a impune țĕreĭ convenținnea consulară.

In or ce caz nu farsa jucată erĭ seară va putea sĕ amăgească opiniunea publică.

Nu! Cu toată lucrarea desmoralizătoare și corupătoare pe care a esercitat'o sinistrul bătrân de la Florica în curs de 11 anĭ, România n'a ajuns atât de jos, ca o mână de imbuibați și de incapabilĭ sĕ conducă destinele eĭ în împrejurărĭ grave ca acele prin care trecem astă-zĭ.

Țara știe că, în gura d-luĭ Ion Brătianu, cuvêntul de patrie acopere ideea de gașcă, ear acela de sacrificiu pentru apărarea țĕreĭ, însemnează ghește pentru colectivitate.

TELEGRAME

AGENTIA HAVAS

St. Petersburg, 16 Februarie.

D. Katkoff, în ziarul sĕŭ «Gazeta de Moscova» desminte aserțiunea ziarului «Times» după spusele căruia, el prepară o mare demonstrațiune panslavistă.

Moscova, 16 Februarie.

Lucrările de construcțiune a drumuluĭ de fer Samarkand-Bukhara sunt împinse cu o activitate din ce în ce mai mare.

Pesta, 16 Februarie.

D. Tisza raportându-se ultimelor sale declarațiunĭ în privința situațiuneĭ politice a Europeĭ, a exprimat din noŭ speranța că pacea va fi menținută.

Cu toate acestea ministrul a recunoscut că această speranță nu degajează țara de datoria de a luă precauțiunile necesare pentru a face față or cărei eventualități.

Strasburg, 16 Februarie.

D. de Tessendorf, procuror general și d. Tausch, comisar imperial aŭ sosit aci venind de la Berlin; procurorul Vacano de Colmar a sosit și el. D. Tessendorf se duce la Mulhouse și d. Tausch la Metz.

Manifestul electoral al prințuluĭ de Hohenlohe Statthalter de Alsacia Lorena, invită pe locuitorii provinciei sĕ aleagă deputați ce recunosc starea de lucrurĭ creată prin tratatul de la Francfort la 1871. Manifestul mai spune că respunderea îngrijirĭ permanente, care va domni pe destinele europene, incumbă acelora carĭ ar alege partisanĭ de aĭ protestărei contra acestuĭ tratat și adversarĭ de aĭ septenatuluĭ.

Viena, 16 Februarie.

«Corespondența Politică» anunță că generalul baron de Kaulbars e numit atașat militar la legațiunea imperială a Rusieĭ la Teheran.

Roma, 16 Februarie.

O depeșe din Massuach cu data de 13 Februarie a generaluluĭ Géné, anunță că d. Salimbeni a sosit Joia trecută de la Asmara, aducênd cererea verbală a luĭ Ras-Alula ca Mahomed-Bey, fratele luĭ Naib Artiko, sĕ i se dea în mâinile sale. El acusă pe Mahomed-Bey că l'a atâțat sĕ atace pe Italienĭ, pentru a preveni invasiunea lor.

D. Salimbeni, confirmând generaluluĭ Géné temeiul acusațiuneĭ luĭ Ras-Alula contra luĭ Mahomet, acest din urmă a fost pus la închisoare. Faptul s'a încunoștiințat luĭ Ras-Alula prin comandantul italian și în acelaș timp s'a reclamat punerea în libertate a luĭ Salimbeni și a tovarășilor sĕĭ.

D. Salimbeni s'a întors la Asmara la 12 curent.

Roma, 16 Februarie.

Regele Humbert a adresat armateĭ un ordin de zi plin de laude pentru trupele expediționare din Africa. Regele a trimis 120 de mii de leĭ ministruluĭ de resbel spre a constitui un fond de ajutor destinat a veni în ajutorul familielor sărace a acelora care aŭ murit în fața inamiculuĭ saŭ a cărora rănĭ l-a făcut impropriĭ pentru serviciŭ.

AGENTIA LIBERA

Sofia, 16 Februarie.

D. Stambuloff a telegrafiat Delegaților bulgarĭ la Constantinopol spunêndu-le sĕ se întoarcă la Sofia.

Berlin, 16 Februarie.

Se respêndește știrea că principele Ferdinand de Saxe-Coburg, despre care se vorbia acum cât-va timp ca candidat la tronul Bulgarieĭ, va fi în curênd logodit cu a doua fică a principeluĭ moștenitor al Germanieĭ, principesa Victoria, (născută la 12 Aprilie 1866.)

Viena, 16 Februarie.

Die Presse anunță că Regele Românieĭ și Regele Sêrbieĭ se vor duce la Londra spre a asista la serbările ce vor avea loc la Curtea de Englitera cu ocasiunea a 50.a aniversară a domnieĭ regineĭ Victoria.

Strasburg, 16 Feb.uarie.

Prințul de Hohenlohe, *Statthalter* al Alsațieĭ-Loreneĭ, a publicat un manifest electoral.

Se tot fac arestărĭ printre persoanele care sunt bănuite d'a avea relațiunĭ cu liga patrioților francezĭ.

Instruirea acesteĭ afacerĭ este condusă cu multă rigoare de către d. Tessendorf, care a sosit ierĭ din Berlin.

Există temerĭ ca această afacere sĕ nu ia proporțiĭ marĭ și sĕ nu producă incidente politice grave.

Viena, 16 Februarie.

Zi. rele vieneze publică socotelĭ din care resultă că cheltuielele ocasionate de înarmarea Landsturmuluĭ vor produce pentru lunile viitoare un deficit bugetar de cel puțin 120.000.000 florinĭ.

Constantinopole, 16 Februarie.

Poarta a cerut Consiliuluĭ de Stat se autorizese deschiderea unuĭ credit de 2 milioane lire ce vor servi la cumpĕrare de arme și de material de resbel.

Paris, 16 Februarie.

Prințul de Hohenlohe în manifestul ce l-a adresat alegĕtorilor din Alsața-Lorena zice că Imperiul este amenințat de ororile resbeluluĭ și roagă pe alegĕtorĭ se voteze pentru candidații carĭ sunt favorabilĭ proiectelor guvernului.

Publicam pe pagina II, darea de seama IN EXTENSO a sedintzii secrete de ieri séra de la Senat.

CESTIUNEA ZILEI

Creditul de 50 milioane

Pe când ziarele guvernamentale ne acusaŭ că răspândim cu intenținne știrĭ exagerate, privitoare la resbel, guvernul convoca pe senatorĭ și deputații din majoritate și din minoritate, spre a le cere sĕ voteze când 30, când 50, când mai multe sute de milioane, sub înșelătorul pretext ca un nor mare și negru sĕ apropie de noĭ.

In realitate această cerere de credite e pur și simplu o tactică menită a întări pe guvern.

Adevĕrat sĕ fie că pericolul e așa mare? Și serioasă sĕ fie propunerea d'a sĕ cere 50 de milioane?

Mai întêĭ, ce vrea sĕ zică aceasta d'a sĕ cere 30, 50 saŭ mai multe sute de milioane, în loc ca guvernul sĕ vie sĕ arate anume ce sume sunt necesare?

Apoĭ, serios sĕ fie lucrul, când acum câte-va zile guvernul cerea 24 de milioane pentru construirea unor liniĭ ferate, *de interes local*, și când erĭ chiar, dupĕ prânz camera vota 1 milion 200,000 de francĭ spre a sĕ ridica un templu agriculturiĭ!

Suntem, zice guvernul în ajunul unuĭ rezbel; avem nevoie de resurse noĭ spre a complecta armamentul nostru, și sĕ risipesc baniĭ spre a sĕ ridica templurĭ agriculturiĭ!

Dar nu vede orĭ-cine că guvernul își bate joc de noĭ?

Apoĭ daca este vorba numaĭ d'a sĕ obține credite pentru armată, și nu a întinde o cursă opoziținĭ ce a mai însemnat ședința secretă de erĭ seară, la care a fost poftită și minoritatea?

Oare vre-o dată Camera a refuzat vre un credit oare-care guvernuluĭ? Dar am vĕzut că această Cameră acordă guvernuluĭ toate creditele ce le cere, fie chiar pentru cladirea unuĭ templu agriculturiĭ în ajunul unuĭ rezbel.

Ce'l făcea dar sĕ creadă pe guvern că atunci când e vorba de armată și de apărarea țĕreĭ, majoritățile sale îĭ ar refuza aceste milioane?

Guvernul știe foarte bine, că parlamentul actual nu numaĭ sĕ va grăbi a vota creditele cerute, ci e gata, daca guvernul îĭ va cere aceasta, sĕ voteze și înstrăinarea uneĭ provinciĭ dând'o unuia din vecinĭ noștriĭ.

Nu erea dar vorba de votarea creditelor, ci de a prinde opoziția în cursă.

Speram că opoziția parlamentară nu va cădea în această cursă; îĭ fagaduim încă că țara nu sĕ va lăsa sĕ fie amăgită de apelurile desperate ale unuĭ ministru ce și-a pierdut mințile de temerea rĕspunderiĭ.

BASARABIA

Am arătat într'un articol precedent că, din punctul de vedere interior, guvernul d-luĭ Ion Brătianu nu poate fi de cât păgubitor și periculos țĕreĭ în fața gravelor evenimente ce sunt în ajunul d'a sĕ produce în Europa și în apropierea noastră.

Imĭ rămâne a proba că retragerea cabinetuluĭ Bratianu este și mai neapărat necesară, în urma esperienței pe care a făcut'o țara în curs de 11 anĭ, în privința modului cum d-l Ion Brătianu a condus afacerile esterioare și a resultatelor pe care le a obținut.

Sĕ nu uităm că greșalele și neisbânzile unuĭ guvern în afacerile esterioare sĕ resfrâng asupra țĕreĭ. Intenționate saŭ neintenționate, comise prin nepricepere saŭ nedibăcie, totuși ele a trag dupe dênsele cel puțin o pedeapsă morală.

Dar d-l Ion Bratianu n'a comis numaĭ greșelĭ din neprevedere. El a păgubit țara de o parte a teritoriuluĭ eĭ prin o invoeală făcută în secret cu un guvern străin. Mai mult încă, el a tăinuit țĕreĭ și chiar colegilor sĕĭ acest târg culpabil și, în loc sĕ ea asupra-și respunderea retrocesiuneĭ Basarabieĭ, primind compensațiunile pe care le oferea Rusia, el a preferat sĕ'și scape popularitatea jucând o comedie nedemnă, mergând sĕ apere la congresul din Berlin o cauza pe care o știa perdută mai din nainte.

Pentru a nu sĕ crede că acuz fără probe, declar că susțin acuzațiunea mea în fața or cărui arb tragiŭ.

Mĕ fac forte d'a proba în fața or cărei curțĭ cu juraț că d-l Ion Brătianu e culpabil de înaltă trădare în cestiunea Basarabieĭ.

Astăzĭ voĭ da aci numaĭ o singură probă; dar și aceasta e atât de dărămătoare, în cât ar fi îndestulătoare pentru a atrage pe capul trădătoruluĭ, condamnarea cea mai aspră.

Sĕ știe că în luna Octombrie 1876 d-l Ion Brătianu a făcut faimoasa sa călatorie de la Livadia și că după întoarcerea sa a făcut o mobilizare parțială a armateĭ care a ținut toată earna din 1876—1877. Pentru ce sĕ făcuse oare această mobilizare? Pentru ce sĕ lucrase la construirea unor fortificațiĭ menite a apara podul de la Bărboși? De sigur nu pentru a ajuta pe Turcĭ.

Așa dar exista o invoeală cu Rusia.

La 12 Aprilie 1877 trupele ruseștĭ aŭ trecut granița română și, în seara aceleiași zile, un detașament de cavalerie sosi în Galați și ocupă întăriturile de la Bărboși, iar trupele române se retraseră spre Brăila și spre Bucureștĭ.

D-l Ion Brătianu sĕ prefăcu atunci că e surprins de trecerea Rușilor, pe când la 4 Aprilie sĕ subscrisese deja o convenținne prin care trecerea armatelor imperiale era reglementată și în care sĕ stipula respectarea integrității teritoriuluĭ român.

Dar aceste toate dispar în fața crimeĭ celeĭ marĭ comise în urmă, prin trecerea Dunărei și participarea la resbel, pe când d. Ion Brătianu știea într'un mod oficial că Basarabia va fi luată de Rusia, și fără a profita de situațiunea critica a Rușilor pentru a'ĭ face sĕ renunțe la Basarabia în schimbul ajutoruluĭ neprețuit pe care îĭ aduceau 40,000 de Românĭ.

S'a tratat de multe orĭ această cestiune în presă și chiar în Parlament, dar sunt două cestiunĭ, la care d. Ion Brătianu n'a rĕspuns nicĭ-odată. Aceste cestiunĭ sunt:

1) Este adevĕrat că în luna Iunie 1877 principele Gorciakoff a declarat d-luĭ Kogălniceanu, ministru de externe, că Impĕratul Alexandru va fi silit sĕ ceară retrocedarea Basarabieĭ?

2) Este adevĕrat că în luna Iulie acelaș an, guvernul englez fiind interpelat în Parlament în privința intențiunilor sale în fața înaintărei Rușilor spre Balcanĭ și spre Constantinopol, Lord Salisbury a rĕspuns că generalul Wolesley fiind însărcinat sĕ întrebe pe Impĕratul Alexandru asupra intențiunilor sale în caz de isbândă, Impĕratul ĭ-ar fi rĕspuns: «Singura cucerire pe «care sunt dator s'o reclam în Europa «este partea Basarabieĭ care a fost «deslipită de Rusia prin tratatul din «Paris»?

Dacă aceste două fapte sunt adevĕrate (lucru ușor de constatat, mai ales în ce privește interpelarea din Parlamentul englez) întrebăm:

Cum a putut d. Ion Brătianu sĕ trécă Dunărea, sĕ expue armata țĕreĭ la un pericol mare (căcĭ sĕ știe că dacă Osman-Pașa n'ar fi fost în necunoștință de forțele Românilor, ar fi putut cu ușurință sĕ le nimicească în detaliu) și sĕ verse sângele a 10,000 de Românĭ, știind că prețul acestuĭ ajutor dat Rușilor va fi pierderea Basarabieĭ și neluând nicĭ o măsură pentru a pune ca condițiune a trecereĭ armateĭ române, renunțarea din partea Rusieĭ, la redobândirea Basarabieĭ române?

Prin urmare trădarea a fost îndoită:

Prima oară la Livadia și a doua cu ocaziunea trecereĭ Dunărei.

Cel puțin dacă s'ar fi oprit aci.

Vitejia armateĭ române și steaoa cea bună a Românieĭ scăpaseră situațiunea. Plevna căzuse; era vorba ca armata română sĕ ea parte la isbândă precum luase parte și la pericol. Rusia aminti d-luĭ Brătianu învoiala de la Livadia și oferi în schimbul Basarabieĭ o parte însemnată a Bulgarieĭ dunărene, o despăgubire de rĕsboiŭ și participarea noastră la tratatul de la St. Stefano. D. Ion Brătianu făcu pe patriotul și refuză, lucru ce ar fi putut sĕ o facă or-care altul, dar nu d-sa.

Atuncĭ Rusia ne părăsi la congresul din Berlin și obținu ceea ce voea fără concursul nostru.

Resultatele acesteĭ enorme și intenționate greșelĭ aŭ fost:

Perderea Basarabieĭ;

O compensațiune teritorială insuficientă și fără frontieră strategică;

Dușmănia Rusieĭ;

Nicĭ o despăgubire de rĕsboiŭ;

Cestunea israelită și revizuirea art. 7.

Această din urmă cestiune nicĭ nu s'ar fi ridicat în congresul de la Berlin, dacă ne am fi presentat în acord cu Rusia saŭ chiar dacă nu ne am fi presentat nicĭ de cum.

Iată dar cum d. Ion Brătianu a știut sĕ apere interesele țĕreĭ, cu ocasiunea uneĭ ciocnirĭ parțiale între două puterĭ precum a fost resbelul din 1877-1878.

Ce garanție ne presentă el oare că, astă-zĭ când suntem amenințațĭ de un conflict îngrozitor între mai multe puterĭ marĭ, va ști sĕ conducă maĭ bine barca Statuluĭ în mijlocul vijelieĭ ce se anunță?

Precum d. Ion Brătianu a venit la 1876 de la Livadia *cu zapis* și a trecut Dunărea la 1877 *fără zapis*, tot ast fel ne putem aștepta că el va merge și de astă-dată cu unul saŭ cu altul, dupe cum îĭ vor povățui nu interesele țĕreĭ ci acele ale colectivității.

La 1877 d. Ion Brătianu avea încă puțină popularitate, fiind-că țara amăgită nu cunoștea încă adevĕrul și armata prin barbăția eĭ, acoperise cu glorie trădarea și greșelile guvernului. Spre a scăpa această popularitate și a se menține la putere, el a jertfit Basarabia și ne-a impus umilirea revizuireĭ art. 7.

www.dacoromanica.ro

Astă-zi nici acea puțină popularitate nu mai există. N'a mai rămas de cât o stăpânire de fapt pe care d. Brătianu voește să o menție cu or-ce preț.

Pentru a o menține, va fi dar silit să sacrifice încă mai mult, dacă țara. în urma crudei experiențe pe care a suferit'o la 1877 și la 1878, nu'l va opri la timp.

G. V.

SEDINTA SECRETA DE LA SENAT

Eri la sfîrșitul ședinței Camerii s'a afișat o convocare adresată de guvern atât majorității cât și minorității, spre a se întruni seara la Senat, guvernul având să facă declarațiuni importante.

Incă de la 8 ore seara, sala Senatului era plină de un mare număr de senatori și deputați.

La 8 1/2 d. Gusti vice-președinte al Senatului ocupă fotoliul președențial.

Să acordă mai întâi cuvêntul d-lui Ioan Brătianu.

D. **I. Bratianu** începe prin a face un lung discurs în care vorbește de Mihai Viteazul și de grelele încercări prin care a trecut țara.

Apoi d-sa începe a vorbi de situația Europei și zice că un nor gros și negru a apărut pe cer și că nu să știe daca nu se va sparge pe capul nostru.

Vorbind de forțele noastre în raport cu înarmările ce fac puterile, d-sa zice că sunt slabe, și că a crezut de a sa datorie, d'a face apel la represintanții țării pentru a se pronunța asupra situațiunii, precum și asupra măsurelor de luat pentru a putea cu demnitate asigura integritatea teritoriului. (aplause).

D. **I. Sturdza** (de la Bârlad) face mai bine ca Vauban un plan întreg de apărare a țării: spune câte cartușe trebue să aibă fie-care soldat; spune că păcat că s'a desființat garda civică care a făcut admirația străinilor când a defilat pe piața teatrului.

D-sa declară că se unește în toate cu vederile guvernului. Trebue să fim gata spre a scăpa țara din grelele împrejurări prin care trecem.

D-sa termină cerând să se voteze un credit de 30 milioane.

Printul Dim. Ghika bătându și joc de d. Ion Sturza, zice că nu e competent spre a putea discuta sistemul de apărare presintat de d. Sturza.

Ceea ce a înțeles din cuvintele d-lui Brătianu e că împrejurările grave trebue să ne găsească uniți.

Cu figura injectată, prefăcându-se că plînge, dupe ce a repetat de mai multe ori cuvêntul de țara mea, dupe ce a vorbit de strămoșii săi, face un apel călduros la opoziție, rugând'o să lase pentru moment urele de partid și să se unească cu toții pentru a vota un credit de 30 milioane.

D-sa zice că pentru o dată regretă că face parte din majoritate, că ar fi dorit să fie în opoziție pentru a putea da concursul său guvernului.

D-sa roagă pe membrii parlamentului ca fără discuțiune, ci prin aclamație să voteze un proect emanat din inițiativa parlamentară prin care se acordă guvernului un credit de 30 milioane. (Aplause).

Mai mulți deputați guvernamentali strigă: d. Carp să vorbească. Carp! Carp!

Mai multe voci din minoritate. Nu! Nu!

D. **I. C. Bratianu** ia din nou cuvêntul spre a provoca pe d. Carp să vorbească.

D-sa zice că pricepe luptele politice când e vorba de politica internă, dar toți trebue să se unească în fața pericolului din afară.

D sa cu un entusiasm forțat, vorbește de 48 și face din nou apel la unire.

«Să fim uniți, zice d-sa. **caci altminteri ne ducem pe copca».**

Fără a precisa de loc situația politicei exterioare, vorbește în termeni vagi de un nor care ne amenință.

D. **Carp** declară mai întâiu că nu era pregătit și nu știa despre ce e vorba. D-sa spune că când a vêzut că oposiția e chemată la această întrunire, a crezut că guvernul avea de gând a face oare-care declarațiuni mai precise.

D-sa întreabă pe d. Brătianu dacă precedentele opoziției îl fac a crede că atunci când va fi vorba de apărarea țării nu vor ști toți să 'și facă datoria.

Dacă președintele consiliului a vrut să provoace prin această întrunire entusiasmul, acesta era inutil. Nu cu patriotism de contrabandă și cu entusiasm de porunceală să apără independența țării.

Nu spre a asculta frase late am venit aci.

D. Carp declară, că neștiind despre ce era vorba, n'a putut să se consfătuiască cu colegii săi din minoritate și nu poate vorbi în numele lor.

D-sa ar fi dorit ca înainte de toate, guvernul să expună anume unele faple care crede că le-ar putea spune, fără a ești din reserva ce să cuvine ca guvernul să păstreze.

D sa ar vroi ca d. Brătianu să spue, dacă crede că norul negru de care ne-a vorbit, e un nor care ca atâtea alții va trece, or dacă crede că norul se va sparge pe capul nostru, producând furtună și trăsnet.

D-sa ar mai dori ca să arate care este planul, sistemul guvernului.

Nu opoziția, care nu e în curent cu cele ce să petrec poate da sfaturi guvernului, ci guvernul se cuvine să dea esplicațiunile cuvenite.

D-sa sfârșește zicând că, când va fi pericol, toți vor ști să dea țării tot ce va fi necesar pentru apărarea teritoriului. (Aplause).

D. **I. Bratianu,** replică d-lui Carp, zicând că nu poate spune mai mult de cât ceea ce a spus.

Nu numai d-sa, dar nici principele de Bismarck, nu știe dacă norul va trece sau se va sfărîma.

Glumind la adresa d lui Carp, președintele consiliului zice că d. Carp fiind prooroc, chiar Marele Cancelar ar fi fericit să'l consulte pe d sa.

Face apoi din nou apel la unire, pentru ca să se primească propunerea prințului Dim. Ghika și repetă cuvintele deja zise în al doilea discurs al său: **Sa ne unim cu totii d-lor, caci alt-fel ne ducem pe copca.**

D. I. Brătianu termină zicând d-lui Carp:

«Dă-te jos, d le Carp, după piedestalul de profet, și vino ca cu toții să ne facem datoria către țară.» (Aplause)

In cursul discursului său, d. Brătianu pentru a căpăta încrederea minorității, a spus cu cuvinte acoperite «că toți să se unească spre a apăra **neutralitatea** țării.»

D. **A. Stolojan** promite că va fi scurt și se ține de vorbă. D sa să și mărginește a spune că în împrejurări ca acele expuse de precedenții oratori, de d. prim-ministru mai ales, nu mai încape loc de vorbă și că nimeni nu poate ezita un singur minut să dea țării mijloacele de a susține cu demnitate poziționea ce'i va cuveni se'și ia. Cere să voteze o sută de milioane.

D. **Varlam** și mai mulți alții intrerupând:

Tată Naftalină!

D. **C. Dumitrescu** combate pe d. Carp.

D sa zice că în tot d'auna în asemenea cazuri trebue entusiasm; căci entusiasmul se cere nu numai în cestiunile de partid, dar mai ales în cestiunile naționale.

D sa nu se mulțumește cu 30 de milioane, ci cere să se voteze **50 de milioane din initiativa parlamentara.** (Aplause numeroase)

Chiar Elveția și Belgia, care sunt țări neutre au luat măsuri pentru apărare integrității teritoriului lor.

D. **Gen. Leca** zice că în asemenea grave împrejurări trebue se uităm urele dintre noi.

Ce să dăm 30 sau 50 de milioane! **Se dam sute de milioane** pentru apărarea țării.

N'avem să fortificăm numai Bucureștii, trebue să fortificăm toate orașele din țară.

Nu cu 100,000 de oameni putem să facem pe dușman să se teamă de noi, ci cu 300, 400 de mii de oameni, și cu mai multe sute de tunuri.

Țara de sus e deschisă, să întărim toate orașele de graniță.

Se fim cu toții uniți și să votăm în unanimitate creditele cerute.

După discursul d lui general Lecca, sala începe a se goli.

D. **Clocazan** se sue repede la tribună și zice că de și membru al opoziției, nu aparține nici unui grup și prin urmare cuvintele sale nu angajează pe nimeni. Poate dar el, vechiu militar, rezuma discuțiunea în următoarea propunere:

1. Să se acorde ministrului de resboiu un credit de 50 milioane lei pentru apărarea țării;

2. Acest credit să se acopere prin emisiune de rentă amortisabilă.

Această propunere pusă la vot, cu toate că sala era aproape goală, este votată prin aclamațiune de puținii Senatori și Deputați remași față.

Ședința se ridică la 10 și 10 minute.

Pst!

INFORMATIUNI

Comitetul central al partidului liberal-conservator este convocat de urgență pentru mâine seară.

✖

Cu ocaziunea desvoltării interpelațiunei sale asupra avocaților, așa zișii publiciști, d. Senator D. Giani va propune o moțiune de blam. Această moțiune este deja iscălită de întreaga opoziționе din Senat.

✖

La întrunirea de aseară dela Senat care fusese anunțată ca secretă și prin urmare la care nu trebuiau să asiste de cât d-nii Senatori și deputați, se aflau, ocupând locuri foarte în vedere, în tribuna diplomatică, d-nii Take Anastasiu, prefectul de Tecuci, d. Protopopescu, directorul general al Regiei, reporterii celor două ziare oficioase și mai mulți agenți de poliție.

Dintre ne colectiviști ori cine încerca să intre era oprit la ușe de polițt kneazul Moruzi care făcea oficiul de ușier.

✖

Vorbind zilele trecute despre silințele ce Guvernul și oamenii săi își dau pentru a împrăștia în public temerea de un rĕzboi apropiat la care Romănia va fi nevoită să ia parte, ziceam că nu e lucru curat și că trebue să ne ferim.

Unul din cele două ziare oficioase, *l'E. R* ni se pare, a protestat energic susținând că nu guvernul rĕspîndește știri neliniștitoare, ci opoziționea.

Ce zice confratele după ședința secretă d'aseară de la Senat?

✖

Aseară la Senat, generalul Leca întâlnind prin culoare pe d. Mărzescu 'l a întrebat dacă nu voește să ia și d-sa cuvântul. D. Mărzescu a rĕspuns că nu, căci cu dânsul nu se prinde.

✖

D. Mihail Kogălniceanu zicea alaltăieri unui cunoscut al său: «Să înceteze ziarele opoziționei d'a se lega de mine căci o să mă facă să intru în Minister.»

Dacă aceasta e o amenințare se înșeală d. Kogălniceanu asupra efectului ce poate avea. Il asigurăm că din parte ne, vom face tot ce ne va sta prin putință pentru a înlesni intrarea d-sale în cabinetul d-lui Ioan Brătianu.

DEPESI TELEGRAFICE

AGENTIA LIBERA

Berlin, 17 Februarie. — *Der Reichsangzeiger* zice că Impăratul Wilhelm suferă d'un gutural complicat d'o lar n gită ușoară care 'l silește a sta în casă. fără ca această indispoziție se presinte vre-un caracter neliniștitor.

Belgrad, 17 Februarie. — Se vorbește de apropiata demisiune a generalului Horvatovici, ministrul de resbel.

CRONICA

OMUL TAREI MELE

Mare șiret trebue să fie acela care nu va pricepe că aci e vorba de conu Mihalache, marele berbant de stat, marele arheolog, marele etc.

Este în București o hală numită a vechiturilor, unde se vând fel de fel de cioabe stricate și uzate și de unde sărăcimea își procură cele necesare. Ambiția negutătorilor din această hală se mărginește numai a câștiga cât mai multe parale și atâta tot.

Până astă-zi n'am auzit că vre unul din ei să aibă pretenția de a se urca în capul statului, de a se face ministru or milionar saŭ așa ceva.

Se află cu toate acestea în București, la șoseaua Kiseleff și pe malurile mărei la Constanța, un negutător de vechiturĭ. care stă foarte departe în pretenții de confrații săi.

Acest onorabil, care se numește Mihail Kogălniceanu, căruia i se mai zice și conu Mihalache, precum d-lui Ștefan Bellio i se mai zice și conu Fănică, a împins negutătoria de vechiturĭ la niște proporțiuni înspăimântătoare.

Incă de mult, foarte de mult, pe când era încă tânăr, conu Mihalache s'a pus pe adunat la vechiturĭ, s'a pus pe desgropat pietrile și hârburile din toate părțile și și-a combinat ast-fel o colecțiune, căreia, în nemărginita sa fantezie, i'a dat numele de «Muzeŭ de antichități».

Când conu Mihalache făcea cui-va vre-un serviciŭ, când, în calitate de ministru saŭ de opozant agreabil, numea pe cine-va în slujbă, d-sa nu cerea drept resplată nimic, al solut nimic, afară de o mică vechitură, rătăcită prin casa îndatoritului.

A fost o vreme, pe când era ministru, că prin cascle slujbașilor nu se mai găsea nici o antichitate. Căruțele căraŭ vecînic la mare berbant de stat, haine vechi, oale sparte, doniți dogite, *lacrimatorii* fără toartă, sfeșnice turtite, cuțite ruginite etc. etc. Și ast-fel piața vechiturilor remăsese pălidă pe lângă domiciliul conului Mihalache.

Intr'o zi un prieten văzând această operație și neînțelegând ce însemnează, 'l-a întrebat: »Dar ce ai să facĭ cu toate borfele astea, coane Mihalache?» Iar conu Mihalache, surizând cu inteligență, respunse: «Ai să vezĭ mai târziŭ.»

Acest fapt îmi amintește de o poveste.

Intr'un sat oare-care trăia o femeie foarte frumoasă, văduvă dar săracă. Ca femeie plăcută ce erea, o mulțime de curtezani se țineau de călcâele dânsei, iar femeia nu refuza pe nici unul, făcând dragoste cu toți, însă cu o singura condițiune: nu dorea să i se dea parale, ci numai câte o pereche de opinci de fie-care amor.

Intocmai ca și pe Conul Mihalache, o femeie o întrebă în una din zile: «Dar bine soro, ce ai adunat în pod sumedenia aia de opinci? Ce ai să facĭ cu ele? Iar femeia, surâzând cu inteligență, rĕspunse: «Ai să vezĭ mai târziŭ.»

Mai târziŭ, adică peste vre-o douăzeci de ani, femeia începu să îmbătrânească, nurii se șterseră cu încetul și curtezanii se răriră cu totul. Inima însă îi rĕmăsese tot tĕnĕră și pofta de a face dragoste era tot vie.

Atunci începu femeia să se ție de călcâiele flăcăilor și, pentru ai îndupleca le dedea lor, pentru fie-care amor, câte o pereche de opinci, din marele depozit ce avea în pod.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

(26)

ALEXIS BOUVIER

FEMEA MORTULUI

PRIMA PARTE

(Urmare)

X.

Visurile bune si rele ale matelotului Simon Rivet.

La moment bĕtrânul Rig fu în picioare.

Simon tremurând, bănuindu-și somnul său ca o crimă, arătă cu degetul pe stăpânul său, gemând:

— A murit! a murit!

Rig se repezi....

Pierre deschise ochiĭ.

— Ce dracu! t'ai sărit din minți? întrebă bĕtrânul Rig.

Simon zăpăcit, înaintă...

— Ce te a apucat... visai se vede?

Matelotul fericit dar rușinat zise:

— Știu eŭ cum se face asta... ochiĭ d-tale sunt plinĭ de viață și când sunt închiși... ai altă față... ai fi.... Prostiĭ! Emoțiunea... e de vină că vĕd toate pe dos.

Cu toate acestea auzind cele din urmă cuvinte ale luĭ Simon, bĕtrânul Rig se posomorâse.... și, vĕzând că Pierre se uita la dânsul țintă, părând ai cere o lămurire, ridică capul bolnavuluĭ, îĭ luă bandajul de pânză, privi cu băgare de seamă rana aproape cicatrisată și striga dupe o secundă de oaservare.

— A! stângaciŭ ce sunt!..

— Ce este, întrebă Pierre cu o voce slabă.

— O! vorbește.... vorbește.... strigă Simon vesel și gata să joace prin odae la auzul acesteĭ vocĭ pe care n'o auzise de treĭ zile și pe care o crezuse un moment stinsă pe vecie. Tăcu însă, la un semn violent al bĕtrânuluĭ Rig.

— Tacĭ!.... și rĕspunzînd luĭ Pierre: Locotenente, am făcut o prostie, mĭ-a fost așa de frică să nu fi venit prea târziu, că în graba mea, taindu-te la artera temporală, am tăiat ramura superioară a nervuluĭ facial.

— Și? întreabă Pierre.

— Și de aicĭ va resulta o paralisie a uneĭ părțĭ a fețeĭ care te va schimba cu totul.

— Cu atât mai bine! rĕspunse Pierre liniștit.

— Aĭ nevoe de ceva?....

— Nu, repaosul îmĭ redă toate puterile.. Odihniți-vĕ, dragiĭ meĭ, am să mĕ odihnesc și eu... Mâne dimineață voĭ fi mai bine.

Ascultând de un semn al bĕtrînuluĭ matelot, Simon tăcu și să așeză din noŭ în fotoliul său, în timp ce ciudatul doctor se duse să se culce pe covor după ordinul bolnavuluĭ său.... Când Simon să deșteptă, se duse îndată la patul locotenentuluĭ său. Pierre sta cu ochiĭ deschișĭ; vĕzêndu'l el zise:

— Ajută-mĕ să mĕ îmbrac.

Matelotul încremenit, era să refuze; dar Rig era deja în dosul luĭ și mulțumit, zicea:

— Acuma, nu să mai cunoaște nimic, doar numai că te simțĭ cam slab... Aide, să-ĭ dăm să se îmbrace.

Când Pierre fu îmbrăcat, să îndreptă, sprijinit pe ceĭ doĭ foștĭ mateloți, spre fereastră, și acolo îl așezară într'un jeț larg.

— Rigobert, zise el, dute acasă la tine, și mâne, când veĭ veni ca să-tĭ daŭ ce ț'am făgăduit, se viĭ cu fata cea ciudată pe care aĭ luat'o la d-ta.

— Bine, stăpâne, zise bĕrênul selbatec, punênd în buzunar ciasornicul pe care 'l luase din strada Payenne, și, învelindu-se în pardesiul luĭ Pierre, de și era foarte cald... Vom fi aicĭ mâne seară.

Bătrênul sĕlbatec, dupe ce strînse mâna luĭ Simon, se retrase învĕțîndu-l cum să se îngrijească de bolnavul său.

Când îl vĕzu afară, Pierre chemă pe matelotul său și 'ĭ vorbi la ureche; acesta strigă vesel:

— Doamne Dumnezeule! e aicĭ!... A! D-le locotenent, mĕ duc... Lasă! lasă! lasă!

Și eși îndată.

Remânênd singur, Pierre, să rezemă cu coatele pe fereastră; se uită lung la panorama Parisuluĭ care se desfășura înaintea luĭ în ceața patrunsă de soare a zorilor zileĭ.

In ajun, soarele stătuse ascuns, vêntul și ploaea făcuse să se posomorască toate, se părea că natura se cernise. In această dimineață, din potrivă, arborii păreaŭ mai verzĭ în urma ploeĭ, și soarele se arăta, poliind orizontul, scânteind printre frunze, făcênd să strălucească ca niște oglinzĭ bălțele de pe drumurĭ, luminênd toate geamurile; înflăcăra cadrele aurite, înveselea portretele vechĭ, umplea odaia de lumină, și în razele sale, în vîrtejurile pulbereĭ sale aurite, rĕspândea lumina, veselia, sĕnătatea și amorul.

Obrazul luĭ Pierre Davenne devenise peutru tot-d'auna nemișcat, soarele îl lumina fără a'l schimba, și o ideie neagră dormea sub fruntea sa: rĕsbunarea.

Cu privirea ațintită asupra Parisuluĭ, zise încet:

— Acuma, soție necredincioasă, Genevievo, eștĭ vĕduvă. Aĭ fost ingrată, nedemnă, fără suflet! 'Țĭ las rușinea, sărăcia, remușcarea... și desperarea... Ție, amic falș, ție trădătorule, ție mișelule, care nu te-aĭ dat în lăturĭ când aĭ vĕzut desonoarea ce puteaĭ să aducĭ numelui meŭ... îțĭ păstrez ura... Ție care aĭ mușcat mâna care te susținea, am să-ți resplătesc rĕul ce mi-aĭ făcut.... Mai făcut să sufer din causa amoruluĭ meŭ... amorul ce-ți voĭ pune în inimă te va ucide... Nu te aĭ ferit, pentru a te îmbogăți, de o crimă, de a seduce pe femeia adorată de amicul, de fratele tĕŭ care 'țĭ da de trăit..., veĭ avea ruina, și voĭ aduce în casa ta falimentul, adulterul și miseria... Și toate aceste însoțite de rușine, ca să nu găsești în jurul tĕŭ nici milă, nici iertare... ci numaĭ dispreț și ură! Ear ea! ea!... vom vedea apoĭ.

Ușa să deschise: Simon aducea pe mica Jeanna ca să zică bună ziua tatăluĭ său.

XI

Scrisorile lasate de Pierre Davenne

Fernand, aducând acasă pe tînĕra văduvă, căutase să o mângâe de trecut vorbindu-ĭ de viitor; cunoscând amorul adânc a Genevieveĭ pentru copila sa, îĭ vorbi de Jeanna, încredințat că nenorocita femee îl va asculta cu bunăvoință; dar Genevieva îĭ rĕspunse:

—Pentru Jeanna mea consimt a trăi, de n'ar fi ea m'uș ucide... Astă-zĭ, vĕd întinderea greșaleĭ mele; acoperită de rușice. roasă de remușcărĭ, nu mai am de cât o datorie: se rĕscumpĕr prin o viață nouĕ, prin sacrificiĭ necontenite, purtarea mea din trecut...

— Genevievo, reluă Fernand, n'aĭ de făcut sacrificiĭ... Trebue să trăeștĭ pentru copila ta, trebue să aĭ un nume respectat, trebue să-ĭ păstrezĭ o avere care îĭ va asigura viitorul...

(Va urma)

www.dacoromanica.ro

PUBLICITATEA
ZIARULUI „EPOCA“
Tiraglu 6.000 de foi
ANUNCIURI SI RECLAME
Anunciurĭ pe pagina IV, linia 30 banĭ
Anunciurĭ şi reclame pe pagina III linia 2 leĭ.

Aceasta însemna cuvêntul: «Aĭ să vezĭ maĭ târziŭ.»

Acel «Aĭ să vezĭ maĭ târziŭ» a sosit şi pentru Conu Mihalache.

Câtă vreme era tênĕr şi cu nurĭ, şi pe câtă vreme era nedeochiat şi curtezanĭ politicĭ se ţineaŭ dupe dênsul pentru a'l seduce cu preţul tutulor vechiturilor din lume, Conu Mihalache făcea pe marele, dar strângea lucrurĭ vechĭ pentru zile bătrâne.

Prevederea ilustrulŭĭ bărbat de stat s'a îndeplinit, şi astăzĭ a venit vremea ca să'şĭ scoată vechiturile la vênzare pentru a'şĭ putea cârpi o oare-şĭ care trecere politică.

Astăzĭ Conul Mihalache aleargă dupe samsarĭĭ politicĭ cu catalogul zdrenţelor sale în mână şi se roagă cu lacrimele în ochĭ a i se acorda o lună de miere ministerială.

«Desfacere totală» este astăzĭ la d-l Kogălniceanu. Desfacere totală şi la muzeul şi la reputaţiunea d-sale.

Numaĭ de 'i-ar maĭ avea trecere opincile.

Radu Ţandără.

CORPURILE LEGIUITOARE

SENATUL

Şedinţa de la 5 Februarie 1887

Şedinţa se deschide la orele 2 şi 20 m. sub preşedinţia prinţului D. Ghika.

Să citeşte câte-va petiţiunĭ, după care d. minstru al Justiţieĭ propune două indigenate votate de Cameră,

D. **Dr Frumusanu,** desvoltă interpelarea sa asupra descreşterieĭ şi degenerăreĭ populaţieĭ şi asupra măsurilor de luat în această privinţă. Cauza principală a descreşterieĭ populaţieĭ, zice d. Frumuşanu, este miseria care se agravează la noĭ prin reaua administraţie şi reaua întrebuinţare a impositului. Miseria provine din relele condiţiunĭ physiologice. In ile care an zecimĭ de miĭ de victime ale pelagreĭ şi altor boale eaŭ generaţiile viitoare într'o proporţiune din ce în ce maĭ îngrozitoare. Întêiŭ putrezirea materiilor vegetale produce nu numaĭ în mâncare dar şi în atmosferă un mare factor al boalelor şi într'o asemenea staro care nu o tăgăduesţe nimenea trebue să se ea măsurĭ. Să dă banĭ, dar măsurĭ nu se iaŭ nicĭ de cum!

Oratorul într'un savant discurs citând şi ma ĭmulţĭ autorĭ medicĭ şi economiştĭ, carĭ s'aŭ ocupat de mişcarea populaţieĭ noastre, dovedeşte pericolul pentru existenţa neamuluĭ românesc în această ţară, din cauza boalelor ce bântue popolaţia noastră în oraşe şi maĭ cu seamă la ţară. Rĕŭ, care se perpetuiază din cauza uneĭ lipse sistematice de îngrijire din partea guvernuluĭ şi a unuĭ serviciŭ sanitar public neîndustălător.

D. **Statescu** ministrul Justiţieĭ, declară că 'ĭ e greŭ să răspundă din punctul de vedere ştiinţific d-luĭ Dr Frumuşanu şi nicĭ că e în stare a verifica cifrele de care s'a servit interpelantele pentru a dovedi descreşterea înfricoşată a populaţieĭ noastre. Dar luând aceste aretărĭ de absolut exacte nu vede nimica nou, căcĭ şi alţĭ bărbaţĭ învăţaţĭ s'aŭ ocupat de această cestiune, pe care lasă să o expue alţĭ Senatorĭ competenţĭ în materie. Ministrul se miră însă, că d. Dr. Frumuşanu n'a propus mijloacele de îndreptare, de vreme ce ţara este dotată de un serviciŭ sanitar cu un consiliu superior, în care sunt toate somităţile noastre medicale. Intreabă pe interpelante, dacă acest serviciŭ e viţios, or nu'şĭ face datoria, ca guvernul să ea mesurĭ de îndreptare. Declară decĭ că guvernul va priimi tot d'auna cu mulţumire orĭ ce măsurĭ de îmbunătăţire i s'ar propune din orĭ ce parte.

D. **dr. Frumuseanu,** ia act de declaraţia ministruluĭ, adăogând, că n'a voit să dea un caracter politic interpelăreĭ sale, căcĭ ar fi putut spune că instrucţiile Consiliuluĭ sanitar superior nu se execută pentru că funcţionarĭ nu se numesc dupe aptitudinile lor pentru serviciŭ, ci pe consideraţiunĭ politice.

Ministrul Justitiei ia din noŭ cuvêntul spre a cita nişte date statistice ce i s'aŭ adus, asupra activităţeĭ ambulanţelor rurale, cum şi a mişcăreĭ populaţieĭ alcătuite de serviciŭ sanitar, ce dovedesc că imputarea de neîngrijire adusă guvernuluĭ şi serviciuluĭ sanitar nu sunt întemeiate.

Se cere închiderea discuţiuneĭ şi se primeşte.

Dar! prinţul Ghica ceruse cuvêntul, decĭ vice-preşedintele Gusti cu umilinţă, «redeschide discuţia ca să vorbească prinţul-prezident!...»

Prinţul Ghica, mulţumeşte Senatuluĭ că a redeschis discuţia şi să sileşte a dovedi că mortalitatea populaţieĭ noastre de la ţară stă maĭ cu seamă în condiţiunile de alimentaţie şi de higienă în care trăieşte. Oratorul, arată cât s'a preocupat de această jalnică stare de lucrurĭ, şi că voind să dea o impulsiune cultureĭ legumelor odinioară a rĕmas de pomena cu «dovleacu» ce a expus! De asemenea vrând să facă să dispară nişte mlaştine pestilantifere, i s'a aruncat în spinare tot felul de batjocorĭ cu «canalul».

Prin urmare şi astăzĭ se va asocia cu aceĭ ce ar propune mijloace de îmbunătăţire. Dar între alte rele, cea maĭ mare plagă e şi «beţia la ţară». Prinţul Ghica crede că s'ar putea înfrâna aceasta, ba chiar a se stârpi, dacă s'ar legiui, «că datoriele făcute la cârciumă, nu se pot urmări.»

Şedinţa se ridică la 4 ore şi 20 minute.

Adinterim.

CAMERA

Şedinţa de la 5 Februarie 1887

La 1 3/4 d. General Lecu, deschide şedinţa faţă fiind 130 deputaţĭ.

D. **Butculescu,** anunţă ministruluĭ instrucţiuneĭ o interpelare relativă la permutarea d-luĭ profesor Florea Constantinescu de la Buzeŭ la Ostrov.

D. **N. Voinov,** se plânge d-luĭ prim-ministru contra prefectuluĭ Săveanu care refuză a pune la dispoziţia alegĕtorilor rolurile de contribuţiunĭ spre a se putea servi de ele în contestaţiile electorale.

D. **I. C. Bratianu,** răspunde că va da ordine ca legea să fie respectată.

Presedintele adunarei. Venerabilul d. Locusteanu are cuvêntul (rîsete).

— Ho, Ho! venerabil!

D. **Locusteanu,** citeşte o propunere subscrisă de 80 deputaţĭ prin care se acordă ministeruluĭ de resbel un **credit de 30 milioane pentru complectarea armamentului terei şi apararea neutralitatei sale** (aplause prelungite în dreapta).

D. **Presedinte Leca,** propune Camereĭ să treacă în secţiunĭ pentru a se ocupa cu această propunere care va trece, crede d-sa, fără nicĭ o opunere, dacă judecă dupe aplausele unanime cu care a fost primită (aplause în dreapta).

Voci din stânga. Nu ziceţĭ unanime! Noĭ n'am aplaudat! (Sgomot).

Camera trece în secţiunĭ.

* * *

Observăm în tribuna diplomatică pe ataşatul militar al Austro-Ungarieĭ d. căpitan Scheneider. Semnificativă presenţă!

* * *

4 ORE

Dupe două ore şedinţa publică se redeschide.

D. Costinescu, numit raportor, dă citire de la tribună raportuluĭ său pentru susţinerea creditului de 30,000,000 pentru complectarea armamentului şi apărarea neutralităţeĭ. (Aplause în dreapta, tăcere în stânga).

Voci. La vot! La vot!

(Sgomot, protestărĭ).

— Cum fără discuţie!

D. **I. C. Bratianu,** cere cuvêntul. Primul-ministru declară că acest credit va servi pentru a garanta neutralitatea ţĕreĭ şi a apăra teritoriul nostru de calamitatea de a fi teatru de resbel.

Când cu resbelul Franco-German, un consul Frances—un om prea de ispravă—i-a spus că în cas când s'ar întinde resbelul până aci, România nu va putea fi apĕrată contra urgieĭ, de oare ce este un punct strategic prea important.

D-sa a crezut atunci că ţara va fi perdută.

Când cu resbelul din urmă, toate stăruinţele noastre aŭ fost să înlăturăm după teritoriul nostru teatrul resbeluluĭ.

Azĭ când pacea Europeĭ pare ameninţată, când toate statele marĭ să înarmează, este de datoria noastră să ne pregătim şi noĭ ca să putem la timp apăra **tzarisoara noastra!**

D'acea roagă Camera să voteze acest credit, mulţumind iniţiatorilor carĭ s'aŭ gândit să 'l propuie. (Aplause în dreapta.)

N. Ionescu. D-sa relevează expresiunea *apararea tzerisoarei noastre* întrebuinţată de primul ministru. Nu cu asemenea blânde şi dulce cuvinte, bune în idyle, iar nu în parlament, ne putem mulţumi când e vorba de o cestiune aşa de gravă ca pregătirea noastră la o intrare în resbel.

Apoĭ ce avem noĭ să ne amestecăm în conflictele celor marĭ?

Daca este un duel iminent între marele Puterĭ occidentate, ce ne priveşte pe noĭ acest duel?

Cuvintele «complectarea armamentului» sunt cu totul impropriĭ şi nu pot înşela pe nimenĭ. Ministru de resboiŭ, întrebat de d-sa maĭ de-unăzi asupra acestuĭ punct, i-a respuns în mod categoric: **Suntem gata de resboiu.** Nu este dar vorbă de complectarea armamentului, ci de o adevĕrată intrare în resboiŭ.

Apoĭ accasta voim astă-zĭ noĭ prin acordarea acestuĭ credit? Negreşit nu. Cererea este decĭ prematură. Când pericolul ne ar ameninţa, atunci ţara va şti a face sacrificiile necesare.

De o cam dată armamentul nostru fiind comp ect, creditul de 30.000.000 este inutil.

Rĕŭ s'a lăudat d. Brătianu că a ştiut.să nu alunece în a se amesteca în afacerile vecinilor noştrĭ.

Oare n'a profitat d-sa tocmaĭ de evenimentele de astă-vară, ca să ceară dărămarea cetăţilor de pe malurile Dunăreĭ, şi o *urgenta* rectificare de frontieră?

Oratorul n'are încredere în politica exterioară a guvernuluĭ.

D-sa cere maĭ multe lămuriri. La ce resbel face alusie d. prim-ministru? La cel din Occident care pare a se deschide, saŭ la resbelul din Orient care asemenea pare iminent?

Dacă nu ne am pregătit armamentul până azĭ, apoĭ azĭ poate este târziŭ, prea târziŭ pentru a 'l complecta.

Primul ministru. Asia e, asta asia e. E târziŭ.

D. **N. Ionescu** examinează care ar fi situaţia ţĕreĭ noastre în casul unuĭ resbel între Austro-Ungaria şi Rusia. Cum crede guvernul a garanta neutralitatea ţĕreĭ în casul uneĭ asemenea eventualităţĭ?

Ce alianţă a făcut? Şi daca a făcut vre o alianţă până acum!

(D. I. C. Brătianu cască în tot timpul cât vorbeşte d. N. Ionescu.

D. N. Ionescu termină sfătuind guvernul a nu căuta să sperie lupul cu pielea oeĭ. A cere 30 milioane pentru armamente, azĭ e prea târziŭ. A face o simplă demonstraţie, fără să se spue Parlamentuluĭ maĭ mult de cât i s'a spus, aceasta nu este serios.

D'aceea d-sa roagă guvernul să motiveze alt-fel cererea sa de credit; căcĭ ast-fel precum este motivată, nu o va vota. (aplause în stânga).

D. **General Lecca** se declară emoţionat în faţa apropiatelor evenimente. Vorbeşte cu un ton plîngător. Cere ca majoritatea şi minoritatea unită să voteze acest credit; căcĭ el este destinat la apărarea ţĕreĭ.

Voci. Inchiderea discuţieĭ!

(Sgomot, protestărĭ: Contra închidereĭ).

D. **Kogalniceanu** contra închidereĭ. Având cuvêntul reaminteşte că maĭ alaltăerĭ unanimitatea Camereĭ a votat creditul de 5,000,000 pentru armamentul armateĭ, dar cere ca astă-zĭ să se discute cu maturitate cererea de 30,000,000.

D. **Ciocazan** vorbeşte pentru închidere.

Discuţia se închide.

Mare sgomot, vociferărĭ pentru a se cere votarea cu apel nominal.

Apelul nominal începe, resultatul votuluĭ este:

Votanţĭ 123.
Pentru 98.
Contra 23.
Abţinerĭ 2.

6 ore

La articolul 1 D. **Carp** ia cuvêntul.

D-sa zice că una din causele care a făcut pe majoritate să voteze contra acestuĭ credit este faptul că el provine din iniţiativa majorităţeĭ.

De ce guvernul n'a vrut să ia însuşĭ respundererea acestuĭ credit?

Vine un deputat din majoritate şi propune votarea a 30 milioane pentru garantarea neutralităţeĭ.

Votând creditul, oare am garantat prin aceasta neutralitatea?

Eŭ nu cred. Nicĭ pare posibilă neutralitatea nicĭ o doresc.

D. **Kogalniceanu.** Cer cuvêntul.

In faţa acestuĭ credit, sunt în drept să întreb guvernul dacă se crede azĭ representantul adevărate. majorităţĭ din ţară.

E pericolos să intrăm în un rezbel având un guvern lipsit de încredorea ţĕriĭ.

In parlament n'aţĭ avut unanimitatea, în ţară s'ar putea întâmpla să aveţĭ chiar minoritatea.

Ţara ar trebui consultată maĭ înainte de a se abate furtuna ce ameninţă.

De ce guvernul să dă la o parte, când ar trebui să vie el să ia iniţiativa şi răspunderea acestuĭ proiect?

De ce? Fiind-că aceasta este tendinţa generală a guvernuluĭ d'a se sustrage continuŭ de la orĭ-ce respundere, lăsând-o la aceia care n'aŭ de cât o respundere neresponsabilă (aplause).

D. **Carp** conchide că pentru aceste consideraţiunĭ d-sa va vota contra. (aplause)

D. **Kogalniceanu** arată că maĭ alaltăerĭ s'a votat 5.000000 absolut pentru aceleaşĭ considerante pentru care şi azĭ se maĭ cere alte 30.000.000.

Atunci însă guvernul a luat iniţiativa şi Camera a dat un vot unanim.

Astă-zi guvernul se ascunde după majoritatea sa şi Camera s'a divisat asupra uneĭ cestiuni atât de grave.

Cuvintele d-luĭ Carp l'aŭ îngrijit pe d-sa: «Neutralitatea nu numaĭ că nu e posibilă, «dar nicĭ nu o doreşte,« a zis d. Carp.

Oare aceste ideĭ să fie şi ale guvernuluĭ? D. Carp a fost odinioară representant al Ţăreĭ la Viena.

Astă-zĭ cum stăm noĭ? Daca guvernul nu o poate spune în Cameră, apoĭ nu ar putea să o spună la o restrînsă delegaţie a Camereĭ? la treĭ deputaţĭ măcar? Controlul Camereĭ nu poate lipsi politicei externe a guvernuluĭ.

D-sa nu contestă patriotismul d-luĭ Brătianu. Dar nu ajunge atât. Pe lângă patriotism şi inimă maĭ trebue şi cugetare.

De ce acum treĭ zile în loc de 5 milioane, nu s'a cerut maĭ mult?

De ce? S'a schimbat d'atunci ceva în situaţia d'afară?

Oare să nu fie această cerere o manifestaţie, destinată a produca efect maĭ ales peste graniţă?

Daca ştiam d'această cerere erĭ când votam 2 milioane pentru palatul industrieĭ, mărturisesc că nu votam acele milioane. Tinerii aŭ fost maĭ prevĕzătorĭ n'aŭ votat.

General Lecca. Nicĭ azĭ n'aŭ votat.

D. **Nicorescu.** N'am votat, fiind-că n'avem încredere în guvern.

(Sgomot). D. Kogălniceanu este violamente apostrofat de d. Dimancea. Sgomotul creşte. Mare scandal care persistă).

D. **I. Bratianu** ia cuvêntul.

D. **Varlam.** Inchiderea discuţiĭ. (Rîsete).

Primel-ministru I. C. Bratianu, răspunde că ia întreaga răspundere a acestuĭ credit, de şi impus de majoritate.

Cu dibăcie aruncă în treacăt d-luĭ Carp câte-va laude pentru «opoziţiunea serioasă» ce d-sa face.

Dar mărturiseşte că într'adevĕr prin acest vot vrea să face o *manifestatie* în afară că România vrea să trăiască şi este decisă a'şĭ apĕra existenţa (aplausele majorităţeĭ).

D. **Nicorescu.** Dacă vreţĭ ca ţara să se manifesteze, faceţĭ apel la ţară prin alegerĭ. (Sgomot, scandal mare).

D. **Bratianu** termină zicând că România trebue să fie gata şi străinii să o ştie gata şi decisă a'şĭ apăra teritoriul şi independenţa prin sângele fiilor sĕĭ.

Voci Inchiderea discuţieĭ.

D. **Nicorescu** contra închidereĭ. Abia poate vorbi, atât de mare este sgomotul ce face majoritatea decisă a fi acoperi glasul.

Curagiosul oposant luptă cât poate. In fine cedând numĕruluĭ întreruptorilor şi sgomotuluĭ şade.

Un scamotagiu

La art. 2 era înscris să vorbească d. Paladi.

Se decisese însă de guvern în conivenţă cu d. Câmpineanu care presida ca să sfîrşească cu orĭ ce preţ discuţia.

D'acea îndată după d. Nicorescu se procede la votul în total a legeĭ fără a se maĭ pune în discuţie art. 2. (Lungĭ aplause ironice din partea minorităţeĭ.)

Creditul este votat cu 99 voturĭ contra 11.

Şedinţa se ridică la 7 ore.

Un spectator

ULTIME INFORMATIUNI

Creditul de 30 milioane în sectiunile Camerei.

In secţiunile Camereĭ proiectul de credit de 30 milioane a fost viŭ discutat.

Unĭĭ deputaţĭ obiectaŭ că un asemenea proect nu trebuia sa vie din iniţiativă parlamentară dar din acea a guvernuluĭ, care ştie maĭ bine de cât orĭcine dacă creditul este saŭ nu necesar.

Alţiĭ, între care d. Cozadini, s'aŭ pronunţat în mod formal contra orĭ-căruĭ credit, pentru că nu aŭ încredere în guvern.

In secţiunea I, apărarea proiectuluĭ a fost luată de însuşĭ d. I. Brătianu. D-sa a discutat şi vorbit mult; argumentarea d-sale a fost că de ce România să nu înarmeze când toate cele l'alte state se pun pe picior de resbel?

D. M. Kogălniceanu a observat primului Ministru că guvernul e dator să dea esplicaţiunĭ asupra politiceĭ noastre esterioare pentru ca să nu se crează că înarmările Românieĭ sunt făcute în potriva cutăreĭ saŭ cutăreĭ puterĭ. D-sa a declarat că va vota proiectul de credit:

1. dacă guvernul va admite ca o comisiune parlamentară compusă de 5 membrĭĭ aĭ majorităţeĭ şiaĭ minorităţeĭ să fie delegată de Camera pentru a asculta acele esplicaţiunĭ;

2. dacă d. I. Brătianu va lua angajamentul să obţină de la rege modificarea regulamentuluĭ palatului, astfel ca deputaţiunile să poată fi primite de M. S., căcĭ în momentele critice pe care le străbatem, tronul este dator să auză părerile tutulor partidelor politice pentru a putea pipăi pulsul ţĕreĭ.

In sfîrşit d Kogălniceanu a declarat că, cerînd un credit pentru înarmare, guvernul trebue să declare dacă şi cu cine are angajamente luate.

D. I. Brătianu a răspuns că guvernul nu a luat nicĭ un angajament cu puterile străine, că înarmarea noastră nu are alt scop de cât să ne apere neutralitatea şi că vom trage în aceĭ care ne vor călca teritoriul.

In definitiv, d. Kogălniceanu s'a abţinut să voteze în secţiunĭ.

In secţiunea d-sale, d. G. Palade a combătut cu căldură proectul şi a cerut disolvarea Camerilor ca ne maĭ având nicĭ o valoare morală şi ne maĭ fiind în stare să dea unuĭ guvern sprijinul de care are nevoe în aşa de grave împrejurări.

●

Erĭ seara, după şedinţa secretă de la Senat, prinţul Dim Ghika a spus foarte supărat d-luĭ Carp că la dînsul maĭ cu seamă a voit să facă aluziune când a vorbit de entuziasm de porunceală.

D. Carp a răspuns că n'a făcut nicĭ decum aluziune la prinţul Dim. Ghika dar că domnieĭ sale ne plăcându'ĭ un asemenea entuziasm şi-a arătat părerea. Apoĭ a adăogat: »Şi chiar dacă ar fi entuziasm ade»vĕrat nu e destul ca el să esiste »numaĭ în Cameră, trebue să esiste »şi în ţară, trebue ca entuziasmul »să fie naţional.«

●

Căpitanul Schneider, ataşatul militar la legaţiunea Austo Ungară asistând azĭ la şedinţa Camereĭ spunea că a venit din adins ca să asiste la discuţiunea asupra creditului de 30 milioane.

●

Foarte frumoasă recepţiune aseară la Legaţiunea Francesă. Lume multă şi aleasă care nu s'a retras de cât despre ziuă.

●

L'Etoile Roumaine
5/17 Fevrier 1887

Il n'est pas vrai que l'on ait décidé le rétablissement du bureau de la presse qui avait existé au ministère des affaires étrangères.

Telegraful
6 Februarie 1887

La ministerul de esterne se va înfiinta în curênd un biurou al presei.

●

După stăruinţa d-luĭ Dim. Sturza, care ţine să'şĭ vadă cu un moment maĭ curênd visul cu ochiĭ, proiectul de lege asupra învĕţământuluĭ public va fi pus în discuţiune cel maĭ târziŭ la începutul sĕptămâneĭ viitoare.

●

Consiliul miniştrilor a aprobat votul Consiliuluĭ comunal al Bucureştilor privitor la noul împrumut de 14 1/2 milioane leĭ şi a încuviinţat să se supună Camereĭ proectul de lege relativ.

●

D. General Angelescu, ministrul de resboĭ, a declarat erĭ seară unuĭ membru al parlamentuluĭ, că nicĭ o cheltuială asupra creditului de 30 milioane nu va fi făcută de cât dupe avizul consiliuluĭ de apĕrare a ţĕreĭ, consiliu a cărui compunere dă toate garanţiile pentru o bună întrebuinţare a banilor.

●

D. Bacaloglu, casier al primărieĭ Bucureştilor, bine voind a răspunde la întrebarea ce 'ĭ am adresat ierĭ, ne spune că amenzile aplicate slujbaşilor de orĭ-ce grad aĭ comuneĭ precum şi întreprinzătorilor de lucrărĭ municipale, se încasează foarte regulat în comptul unuĭ articol special al bugetuluĭ ordinar.

Luăm act şi mulţumim.

●

Relativ la pretinsul scandal întêmplat în institutul de fete Manliu, *Monitorul oficial* de azĭ publică urmĕtorul comunicat pe care îl reproducem cu atât maĭ multă satisfacţiune cu cât noĭ am pus de la început în îndoială ştirea despre acel scandal şi ne am abţinut de a o reproduce.

«Maĭ multe ziare aŭ publicat în zilele acestea relaţiunĭ despre scandaluri ce s'ar petrece în institutul de fete Manliu».

«In faţa emoţiuneĭ produse, ministerul se crede dator a face cunoscut, că în puţine zile se va publica resultatul ancheteĭ ce se face şi care e deja aproape terminată şi din care reese că relaţiunile date de ziare nu aŭ nicĭ un temeiŭ».

ULTIMA ORA

AGENTIA HAVAS

Berlin, 17 Febr. — «Gazeta Germanieĭ de Nord» zice că a primit ştirĭ din Spania, ce confirmă că se fac marĭ cumpărărĭ de catărĭ şi de cal, în provincia Barcelona, în numele Franteĭ.

Acelaşĭ ziar maĭ spune că se cumpără în Bavaria, spre Schweinfurth, pentru guvernul francez, toate oile disponibile.

Londra, 17 Febr.—Să aştepta azĭ o vie discuţiune în Camera comunelor, pentru că deputaţiĭ irlandezĭ caută să prelungească discuţiunea Adreseĭ, în cea ce priveşte afacerile Irlandeĭ, pe când cabinetul ar voi ca desbaterile să fie închise asupra acesteĭ cestiunĭ cât se poate de curênd, pentru ca în Cameră să poată începe discuţiunea privitoare la reforma regulamentuluĭ sĕŭ.

AGENTIA LIBERA

Roma, 17 Februarie.—Stânga parlamentară a declarat că se va despărţi de d. Depretis şi va accentua politica spre Dreapta.

In genere, se consideră că o simplă cârpeală ministerială nu va fi de cât o soluţiune provisorie.

NUVELE FINANCIARE

Cursurile ce a sosit astă seară din străinătate arată Situaţiunea bursclor puţin maĭ ameliorată.

—x—

Renta noastră la Berlin a închis la 90.50.

—x—

Napoleonul la Viena 10,1.55.

—x—

Agiul 18.75.

www.dacoromanica.ro

CASSA DE SCHIMB

JOANNIAN & NICOLESCU

No. 33, Strada Lipscani, No. 33

Cursul pe ziua de 31 Ianuarie 1887

VALORI	Cump.	Vênd.
5 0/0 Renta amortisabilă. . .	91 1/2	92 1/2
5 0/0 » română perpetuă.		
6 0/0 Oblig. de Stat (Rur. conv.)	86 3/4	85 1/2
Impr. cu prime Bucur. (lei 20)	34	36
7 0/0 Impr. Munic. Emis. 1883	71 1/2	72 1/2
10 lei Oblig. Casei pens (l. 300)	200	210
5 0/0 Scrisuri funciare urbane	80	81
7 0/0 » » »		
5 0/0 » » »	97	98
6 0/0 » rurale »	84	85
5 0/0 » » »	99	100
Aur contra Argint sau bilete.	181/4	181/2

AVIS IMPORTANT

MARE DEPOSIT DE VINURI VECHI

Albe si Negre

cu **50** b. litru.

Se vinde mai eftin de cât ori unde recomand cu deosebire onor. public

MARE CAZIN SOTIR

No. 12, Strada Piața Amzei, No. 12

Aranjat din nou foarte elegant, posedând două biliarde, restaurant cu diferite mâncări calde și reci.

NB. Cazinul se închiriază pentru baluri nunți etc.

DE VÊNZARE

SI DE

ARENDAT MOSIA GRINDU

Districtul Ialomitza

Porprietatea moștenitorilor B. BOERESCU

A se adresa 11 Str. Pensionat, București

DE VENZARE Doua perechi casse în București, cartier central, pe o intindere de 2000 și mai bine m. p. în cari se coprind, cladirile, gradina, florarie, bai, etc. Peste 40 saloane și camere afară de cdhnia, grajd, sopron. 4 pimniți instalatie de apa, iluminație cu gaz, sonerie electrica etc. Pentru plata se fac inlesniri prin buna intelegere.

Informatiuni la Administratia acestui Ziar

AVIS

LA BRIȚIUL LUI NAPOLEON

SALON SPECIAL DE TUNS, RAS SI FRESAT

Acest salon este aranjat cu totul din nou și foarte elegant.

N. B. face abonamente *a la carte cu patru 4 lei o carte cu 12 cupoane* tot de odată vĕ recomand și un mare asortiment de parfumerie, pudră Velatine, *Gearmandrie*, pastă, apă de lubin veritabile etc. etc.

Sper că onor. public și onor. meĭ clienți mĕ vor onora cu prezența d-lor.

Cu perfectă stimă

St. Iorgu Costandinescu

No. 142, Cal. Vic. No. 142. vis-à-vis de ministeru financelor si domenie

DE VÊNZARE

Locul din strada Mântuleasa No. 30.

A se adresa la

Domnul I. SOCOLESCU

ARHITECT

No. 12 bis. Strada Domnița. No. 12 bis.

DE VÊNZARE Casele din Strada Lucacĭ 45, făcând colț cu Strada Remus, compuse din 4 odaĭ și antre, odae de servitorĭ, sofragerie și bucăt rie; pimniță mare zidită, curte cu pomĭ roditorĭ. — Pentru preț a se adresa la proprietară în aceste case.

„STELLA"

Sapunerie si Parfumerie, Bucuresti

recomandă specialitățĭ

DE SAPUN DE RUFE SI SAPUN

DE

TOALETA etc.

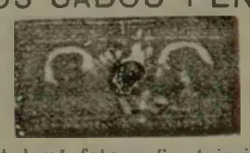
DEPOU CENTRAL SI BIUROU:

Calea Victorii, No. 66, vis-a-vis de Palatul Regal.

NUMAI 10 LEI

CEL MAI FRUMOS CADOU PENTRU SERBATORI

PORTRETE IN MĂRIME NATURALĂ



PORTRETE IN MĂRIME NATURAEĂ

Se efectuează foarte exact după fotografia trimisă. Executarea în cel mult 10—14 zile.

Fotografia remâne neatinsă.

Asemănare fidelă se garantează.

La trimeterea fotografiel trebue alăturat și costul.

Atelier artistic premiat

Siegfried Godascher

WIEN *II. Grosse Pfarrgasse 6*

RECOMANDAM

ATELIERUL DE TAPITERIE

CONSTANTIN SIROCHI

— No. 15, Calea Dorobanti, No. 15 —

Efectuează tot felul de mobile, draperiĭ, perdele, tapisează camere într'un mod elegant, în toate stilurile și orĭ-ce lucrărĭ de tapiserie.

Preturile moderate, esecutiunea la timpul hotarât.

CONSTANTIN SIROCHI.

NU MAI ESTE DURERE DE DINTZI

prin întrebuintarea elexirului dentifric

AL

P.P. S.S. PARINTI BENEDICTINI

din Manastirea SOULAC (Gironda, Francia)

Don MANUELONNE, Prieur

2 MEDALII DE AUR: *Bruxella 1880, Londra 1884*

cele mai inalte recompense

INVENTATA IN ANUL **1373** DE PAR. PIERRE BOURSAND

Intrebuințarea zilnică a Elexirului dentrifric al P. P. S. S. par Benedictinĭ, cu o dosă de câte-va picăturĭ în apă, previne și vindică căreia dinților, pe carel albește, consolisându-l, forticând și însănătoșind gingiile.

CASA FONDATA IN 1807 AGENT GENERAL **SEGUIN** 3, RUE HUGUERIE, 3 BORDEAUX

Deposit la toate farmaciile, parfumeorĭ și Coafeorĭ representante pentru România, Serbia și Bulgaria; **Agentiă Comercială Francezâ din Gălăti s sucursălele ei.**

CUMPARATI RENUMITA POUDRE „LA DUCHESSE"

Proprietate exclusiva a Magasinului Vartan Missir fii din Focșani. Singura ce nu contine nimic vatamator si da fetei o albeatza nereprosabila.

Sub-semnații Vartan Missir fiĭ avem onoarea a anunța Onor. Public că după multă experiență făcută, am reușit a poseda poudre pentru Tualetă fără Bismouth și fără nici o altă substanță vătămătoare feței, preparată de «Dorin» Chemist brevetat sub denumirea de

„LA DUCHESSE"

E destul ca cine-va să cumpere odată pentru a se încredința și a nu cumpăra pe viitor de cât poudre „La Duchesse" de culorile albă, roase si rachel.

Prețul este de 3 frs. Cutia.

Deposit în Focșani la Magasinul nostru

» » Tecuci » Filiala noastră

» » Bârlad » d-nu Garabed Cerkez

» » Roman » d. M. Kerestesch far.

» » R.-Sarat » d. Linde farmacist

» » Bacău » d. M. Hirschenbein

» » Galați » d. Frați Th. Cerkez.

Cu stimă

Vartan Missir fii.

ORIGINALE

MASINE SINGER

Sunt necomparabile în constructiune neîntrecute în cualitati si în durata

Posedă cel mai înalt grad de perfecțiune

NOILE MASINI DE CUSUT CU BRAȚ INALT „IMPROVED"

La expositiunea internațională din Edinburg în Octombre a. t. au primit cel mai înalt premiu numai mașinele de cusut orinalc Singer din toate mașinele de cusut expuse.

MEDALIE DE AUR

Vênzare în rate, si contra bani gata un rabat conv.

Depoul acestor mașinĭ, și accesoriele eĭ, precum Unsoare, Ace, Bumbac, Bumbăcele, Ață și Mătase se găsesc și în toate filialele noastre.

G. NEIDLINGER

Baile Eforiei

— BUCUREȘTI —

Iasi	Strada	Lăpușneanu
Galatzi	»	Domneasca
Craiova	»	Lipscanĭ
Ploesti	»	Lipscanĭ
Botosani	»	Mare
T.-Severin	»	Aurelianu

PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA"

N°. 3, STRADA EPISCOPIEI, N°. 3

ANUNCIURILE DIN ROMANIA SE PRIMESC DIRECT LA ADMISTRATIA ZIARULUI

In Paris: la AGENCE HAVAS, place de la bourse, No. 8. —— AGENCE LIBRE: rue Notre Dame des Victoires Nr. 50 (Place de la Bourse) pentru Paris, Francia, Germania, Austro - Ungaria, Italia si Marea Britanie.

MARELE

HOTEL DE FRANCE

— BUCURESTI —

No. 5, CALEA VICTORIEI, No. 5.

Cel mai mare și elegant otel din Țară, situat pe calea Victorieĭ în fața Stradeĭ Lipscanĭ, din nou clădit, având patru fațade, ast-fel în cât toate ferestrele respândesc în stradă. — Cu desăvêrșire nou montat, după stilul cel mai modern, având restaurant și cafenea foarte spacioasă, berile și alte conforturĭ,—curățenia cea mai exemplară.—Salon pentru soarelele, nunțĭ, bancheturĭ și altele. — Toate lucrurile de consumația de prima calitate, prețurile moderate și serviciul cel mai prompt.

PH. HUGO

ANTREPRENOR

PROPIETARUL HOTELULUI HUGO DIN BRAILA

SALA BOSEL *Marția Joia și Duminica Bal Mascat.*

SALA ORFEU *Marția Joia și Duminica Bal Mascat.*

SALA BAILOR *Marția Ioia și Duminica Bal Mascat.*

SAMANTA DE IN primăvăratic calitatea cea mai buna, foarte curat. Se află de vênzare la proprietatea **Campincanca** un chilometru departe de orașiul **Focsani**.

DE VÊNZARE **LOCUL** din Strada Colței No. 61 alaturi de casa Gianogiu având o fațadă de 47 metri.

A se adresa Strada Dionisie No. 56.

PADURE DE VÊNZARE Batrîna de **12 ani** în întindere de 400 pogoane lemn de gorun, frasin ș. a. de pe moșia *Alicenii-Călnău*, un ceas departare pe șosea de orașul Buzeu.—A se adresa în toate zilele de la 2 ore până 5 ore la d. N. Iacovaky Str. Mercur No. 4 bis.

M. SCHWARTZ

OPTIC

STRADA CAROL I No. 22

Ochelarĭ cu sticlele cele mai fine, fabricați după indicațiunile medicilor oculiști.

Conserve de toate nuantele pentru îndulcirea luminel, asemenea și tot felul de Barometre. Termometre și grade medicale. Diferite mesurĭ metrice etc. cu prețurĭ foarte moderate.

DE INCHIRIAT

De la Sf. Gheorghe viitor *CASA* d-lui *V. HIOTT din* **Str. Luterana No. 15, mobilate si nemobilate** având 22 camere, grajd de 10 cal. șopron de 5 trăsurĭ 2 pimnițe, 1 puț și grădină cu 2 pavilioane.

Asemenea și de arendat de la Sf. Gheorghe viitor moșia d-sale Copaciu din districtul Vlașca plasa Câlniște.

Doritorii se vor adresa la d-nu proprietar în toate zilele de la orele 8 de dimineață până la orele 5 seara.

TAMAR INDIEN

FRUCT LAXATIV SI RACORITOR

preparat de

ANTON ALTAN FARMACIST

Nu conține nicĭ un purgativ drastic, cum: *podophilina, aloes, seamonum Ialapa etc. etc.*

DEPOU LA „FARMACIA LA AURORA"

BUCURESTI,—STRADA BATISTEI No. 14 BIS,—BUCURESTI

De vênzare la Farmacia d. I. Roșu Calea Moșilor, la Farmacia «Apolo» Calea Griviței, la Farmacia Racoviță Bacău.

PRETUL UNEI CUTII 2 LEI.

MARE EXPOSITIUNE DE TABLOURI

Calea Victoriei

Colțul Bulevard. Universității, în fața biser. Sărindar

Bogată colecțiune, rămasă moștenire de la Earl of Iombwell din Londra ne-a fost încredințată spre a o pune în vênzare. Ea se compune din tablourĭ vechi și moderne de primul ordin. Iată câte-va nume luate la întâmplare: Vechĭ, Sebastian del Piombo (de te celebra Hamilton Gallerie), Rembrandt, Claude Lorrain, Welonwerman, Therbourg, Steen, Teniers, Brakenbourg, A. et I. Ostade, Rubens, Correge, Ruysdael, Maesz Botn, Koningh, Berghem, etc.; moderniĭ, Munkacsy, F. A. Kaulbach, directorul academiel de bele-arte din Munich, Gab, Max, Seitz, Paczka (s'a vêndut la Paris în 1875 cu 30,000 leĭ), prof. Geiger, Ribot, Gudin, Diaz, Deschampac, Dupré, Jsque, Karlovszky (elev al lui Munkacsy), A. Kufman, de Garay, S. Giroux, Glisenti, Van den Bos, prof. Rumples, Bruck, Chaignean. Deprez, Guyot, Bellecour, Moormans, Beauquesne, Kuehl, Perier Verboeckhoven, prof. Cretius, Carolus, Miralles Van Hanen, etc.

Invitam pe amatorii de bele-arte se bine-voiasca a ne onora cu visita d-lor; eĭ vor gasi o colectiune de mare importanta si vor avea ocasiunea se'si îmbogatească colectiunea lor cu capo d'opere pe niste preturi esceptionale. — Observam ca toate tablourile se vinde cu garantia autenticitatei lor si dupa dorinta amatorilor se poate trimite a Paris sau Berlin pentru espertisa.

D. KLEINBERGER et FILS.—*Paris.*

HAINE BARBATESTI, SI PENTRU COPII, PRECIU MODERAT

BAZAR D'ENGLITERA — 3, COLTUL STR. GABROVENI SI SELARI, 3 — BUCURESTI —

BAZAR D'ENGLITERA

— BUCURESTI —

3 — COLTUL STRADEI GABROVENI SI ȘELARI — 3

Avem onoare de a recomanda onorabilului public si clientelei noastre magasinul nostru, bine asortat cu tot felul de stofe moderne de comande mai cu seama pentru Sesonul de Iarna. Asemenea am primit un bogat asortiment de haine confectionate dupa Ultimul Jurnal. Comstume Sacot la Dernière Mode, Redingote cu veste Diagonal, Jaquete cu Veste Chaviot, Purtesiuri de Coachmen, Pantaloni fantaisie, Veste Brocate si Piquet fantaisie. Asemenea avem si Costume de copii cele mai moderne si cu preciurile foarte convenavile.

De aceea rugam pe onorabilul public si clientela noastra, a ne onora cu Visitele d-lor, asigurându-ve ca vor fi pe deplin satisfacuti.

BAZAR D'ENGLITERA — 3, COLTUL STR. GABROVENI SI SELARI, 3 — BUCURESTI —

HAINE BARBATESTI, SI PENTRU COPII, PRECIU MODERAT

„PRETURI FOARTE REDUSE"

Singura fabrica autorizata de inventatorul d-nul Prof. Meidinger pentru

SOBE MEIDINGER

H. Heim, Viena I.,

Karnthnerstrasse 40 — 42

Patentă imp. reg. de la 1884

SINGURA

Sucursala generala în Bucuresti

Strada Lipscani No. 96

lânga Banca României

Sobele acestei fabrici sunt premiate cu cele d'intâiu premiuri: Viena 1 73, Kasel 1877, Paris 1877, Sechshaus 1778, Wels 1878, Teplitz 1878, Viena 1880, Eger 1881 si Triest 1881 ?

Aceste sobe sunt întrebuintate în Bucuresti in mai mult de 2000 case particulare, de asemenea mai in toate consulatele, in laboratorul Academiei, gradina de copi, Societatea de gimnastica, Institutul Heliade, gara Filaret, Monetaria Statului, Compania de Gaz, Camera Deputatilor, Mitropolia, Banca Nationala, Banca României; sobele mele mai sunt întrebuintate la Craiova Cazarma de Artilerie, Spitalul central si Grand Hôtel; în Iasi, Hôtel Trajan (85 sobe) in scoala militara si casarme.

MEIDINGER-OFEN H. HEIM

Preferinta acestor sobe este asa de mare in cât se gasesc pretutindeni imitatiuni.

Prevenim deci pe onor. Public se se fereasca de schimbarea fabricatiunei noastre durabile si exacte de imitatiuni de tot felul, fie recomandate ca sobe Meidinger, constructiune ameliorata sau Sistem.

Numai acele la care pe interiorul uselor este turnata marca noastra, sunt adeveratele noastre fabricate.

Prospecte cu preturi reduse gratis si franco.

Bucureștĭ, —Typografia ziarului EPOCA — Piața Episcopieĭ No. 3

www.dacoromanica.ro